



# WARNING For Europe and United Kingdom

**Warnings for battery**  
Please do not handle the battery in the following manners. It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.  
• Dispose in fire, discard, crush or cut  
• Leave in extremely high temperature environment  
• Leave in extremely low pressure environment

**Ostrzeżenia dotyczące akumulatora**  
Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.  
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych ciekłych i gazów.  
• Spaląc, wyrzucając, zgniatając lub ciąć  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu

**Предупреждения за батерията**  
Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.  
• Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязвайте  
• Не дръжте при изключително висока температура на околната среда  
• Не оставайте в среда с изключително ниско налягане

**Warnhinweise zur Batterie**  
Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.  
• Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden  
• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen  
• Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen

**Varovány týkajúci sa batérie**  
S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by dojsť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín a plynov.  
• Nežahadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrviť alebo rozdrťovať batériu  
• Nechádzajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou  
• Nechádzajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom

**Varovania týkajúce sa batérie**  
S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín a plynov.  
• Nežahadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrviť alebo rozdrťovať batériu  
• Nechádzajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou  
• Nechádzajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom

**Avertissements pour la batterie**  
Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.  
• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper  
• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée  
• Laisser dans un environnement à très basse pression

**Avertencias sobre la batería**  
No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.  
• Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla  
• Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas  
• Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja

**Figyelmeztetések az akkumulátora**  
Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet.  
• Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét  
• Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben  
• Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben

**Twissijiet rigward il-batterija**  
Jekk joghċbok t'hendiġax il-batterija bil-modi li ġejjn. Tista' twassal għal splużjoni jew ttraġġja ta' likwidu u gassijiet li jgħudu.  
• Tarmiha fin-nar, twarrabha, tfarakha jew tqatthagha  
• Thalliha f'ambjent b' temperatura estremament għolja  
• Thalliha f'ambjent bi pressjoni estremament baxxa

**Avvertenze per la batteria**  
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.  
• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare  
• Lasciare in ambiente ad elevata temperatura  
• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione

**Advarser for batteri**  
Håndtér ikke batteriet på følgende måder. Det kan føre til eksplosion eller leakage af brandbare væsker og gasser.  
• Må ikke kasseres i åben lid, bortskaffes, knuses eller skæres i  
• Må ikke efterlades på steder med meget høje temperaturer  
• Må ikke efterlades på steder, der er under meget lavt tryk

**Avvertenze per la batteria**  
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.  
• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare  
• Lasciare in ambiente ad elevata temperatura  
• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione

**Waarschuwingen voor de batterij**  
Geef de batterij niet op de volgende manieren te hanteren. Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.  
• Niet van ontdoen in vuur, weggoien, pletten of snijden  
• Laat het in een omgeving met extreem hoge temperaturen liggen  
• Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen

**Προειδοποιήσεις για την μπαταρία**  
Μη χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.  
• Την αφήσετε στη φωτιά, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κόψετε  
• Την αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος  
• Την αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση

**Opvoorziening voor de batterij**  
Prosimo, da z baterijo ne ravnaite na naslednje načine. Lahko povzročijo eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin in plinov.  
• Ne odlagajte v ogenj, zavrzite, zdrobite ali rezite  
• Ne pustite v okolju z zelo visokimi temperaturami  
• Ne pustite v okolju z zelo nizkimi tlakom

**Avvisos para a bateria**  
Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.  
Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.  
• Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte  
• Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta  
• Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa

**Varningar för batteri**  
Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfariga vätskor och gaser.  
• Kassera i eld, släng, krossa eller klipp  
• Lämna i extremt hög temperaturmiljö  
• Lämna i extremt lågt tryckmiljö

**Akkua koskevat varoitukset**  
Käsittele akkua seuraavasti.  
Muussa tapauksessa seuraavaksi voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.  
• Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata  
• Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan  
• Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin

**Aku hoiatused**  
Palun ärge käideldge akut järgmistel viisidel. See võib põhjustada tuleohtlike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekket.  
• Põletades, visates ära, purustades või lõigates  
• Jättes väga kõrge temperatuuriluga keskkonda  
• Jättes väga madala rõhuga keskkonda

**Upozorenja za bateriju**  
Molimó, nemojte rukovati baterijom na sljedeće načine. To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova.  
• Baciti u vatru, odbacivati, razbiti ili rezati  
• Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature  
• Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka

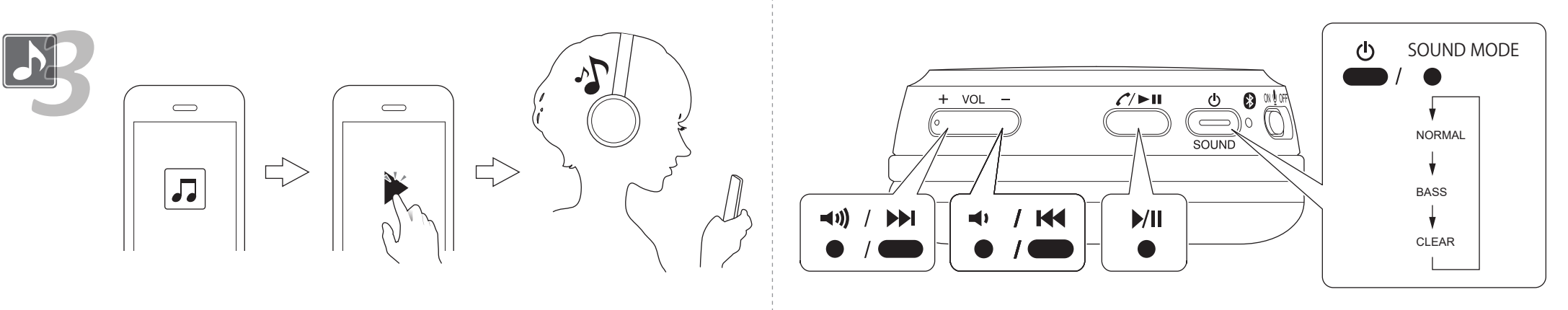
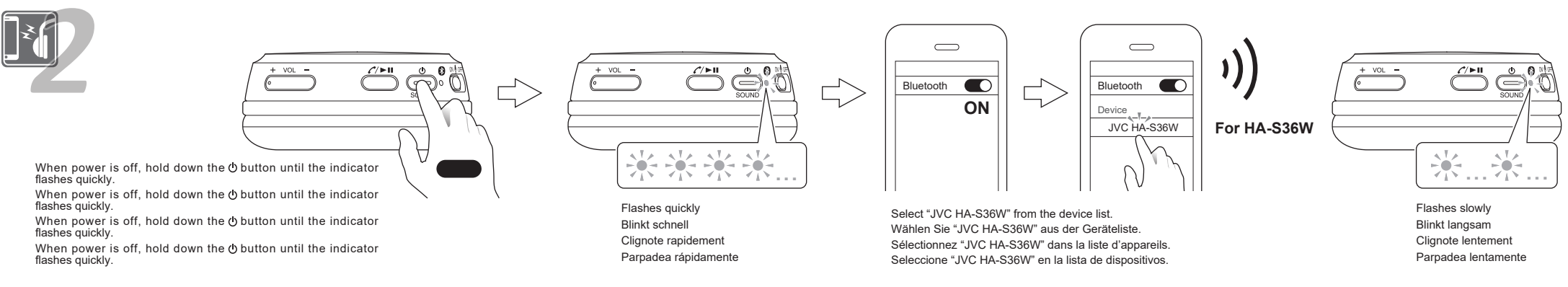
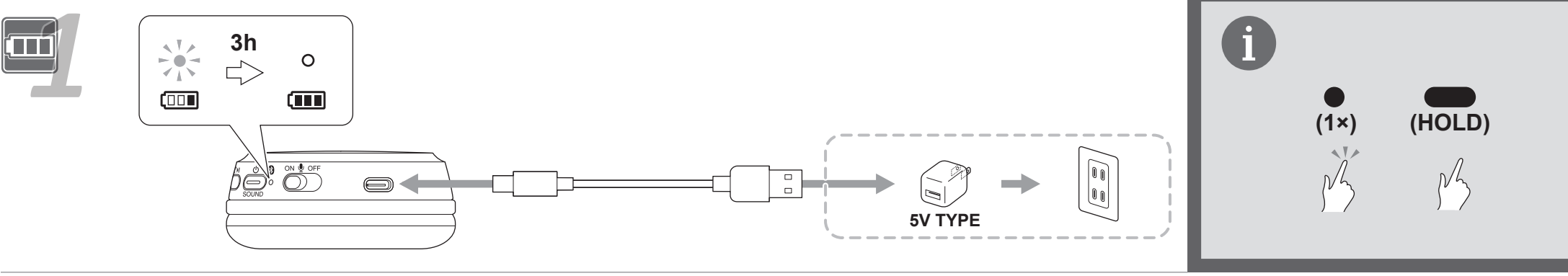
BLUETOOTH SPECIFICATION							
Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz Output power: +0.1 dBm (MAX), Power Class 1	Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ausgangsleistung: +0.1 dBm (MAX), Leistungsklasse 1	Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz Puissance de sortie: +0.1 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1	Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potencia de saída: +0.1 dBm (MAX), Potencia de Clase 1	Gamma di frequenze: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potenza di uscita: +0.1 dBm (massima), Categoria di potenza 1	Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Uitgangsvermogen: +0.1 dBm (MAX), vermogen klasse 1	Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potência de saída: +0.1 dBm (MAX), Classe de Potência 1	Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ulfættékraft: +0.1 dBm (MAX), effektklass 1
Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz Moc wyjściowa: +0.1 dBm (MAX), Klasa zasilania 1	Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupní výkon: +0.1 dBm (MAX), Třída výkonu 1	Frekvenčné pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupný výkon: +0.1 dBm (MAX), Výkon, trieda 1	Frekvenciatartomány: 2.402 GHz - 2.480 GHz Kimeneti teljesítmény: +0.1 dBm (MAX), 1. energiaosztály	Frekvensområdet: 2.402 GHz - 2.480 GHz Udgangseffekt: +0.1 dBm (MAX), Strømklasse 1	Εύρος συχνοτήτων: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ισχύς εξόδου: +0.1 dBm (MAX), Κλάση ισχύος 1	Sageusvahemik: 2.402-2.480 GHz Väljundvõimsus: +0.1 dBm (MAX), võimsusklass 1	Taajuusalue: 2.402-2.480 GHz Lähteteho: +0.1 dBm (MAX), tehokuokka 1
Частотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz Изходна мощност: +0.1 dBm (MAX), Клас на захранване 1	Диапазон дјеловања: Нудо 2.402 GHz ики 2.480 GHz Идејино галиа: +0.1 dBm (MAX), 1 галиос класе	Диапазон дјеловања: Нудо 2.402 GHz ики 2.480 GHz Идејино галиа: +0.1 dBm (MAX), 1 галиос класе	Медиа тај-фреквенца: 2.402 GHz - 2.480 GHz Qawwa: +0.1 dBm (MAX), Klassi tal-Qawwa 1	Interval de frecvențe: 2.402 GHz - 2.480 GHz Putere la ieșire: +0.1 dBm (Maximă), Clasa de putere 1	Frekvencijski raspon: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izlazna moć: +0.1 dBm (MAX), moć 1. razreda	Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izlazna snaga: +0.1 dBm (MAX), Klasa snage 1	

# WARNING For U.S.A (HA-S36W only)

**Hearing Comfort and Well-Being**  
• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.  
• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.  
**Traffic Safety**  
• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.  
• You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.  
• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

**Confort d'écoute et bien-être**  
• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.  
• Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.  
**Sécurité relative à la circulation**  
• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.  
• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.  
• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

**Confort y salud de su audición**  
• No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.  
• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.  
**Seguridad en el tráfico**  
• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.  
• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.  
• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.



<https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/>

**For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.**

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Pour des opérations détaillées, tel qu'un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía Europea, consulte el manual del usuario.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Para conhecer operações detalhadas, como chamada telefónica, efetuar a resolução de problemas e obter informações sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

För detaljerad användning så som telefonsamtal, felsökning och information om den europeiska garantin, se användarhandboken.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi, np. połączeń telefonicznych, rozwiązywania problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnější popis úkonů, jako je telefonování, a dále odstraňování potíží a informace o evropské záruce naleznete v uživatelské příručce.

Podrobnější prevádzku, ako je napríklad telefónny hovor, riešenie problémov a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveletet illetően, mint a telefonhívás, a hibaelhárítás és az európai garanciáról szóló tájékoztatás, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald, fejlfinding og oplysninger om den Europæiske Garantifond, se brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τηλεφωνική κλήση, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Üzükséjálteste toimgüte osas, nagu helistamine, tõrkeotsing ja teave Euroopa garantii kohta, vt kasutusjuhendist.

Tarkemmat käyttötiedot esimerkiksi puhelusta ja vianmäärityksestä sekä tietoa europaalaisesta takuusta on saatavilla käyttöoppaasta.

Za podrobni operaciji kato telefonski obžadnja, odstranjanje na neizpravnosti in informacija za Evropskojkatá garancija, molja napravete spravka s rjovodstvom na potrebitelja.

Íssamúis nurodmay, pavyzdžiui, kaip skambinti, šalinti trikius ir rasti informaciją apie europinę garantiją, pateikiama naudotojų žinyne.

Detailizetu darbibu aprakstu par, piemēram, tālruna zvanu, traucējumu likššanai, kā arī informāciju par Eiropas garantijas nosaujumiem skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

Għal thaddim iddettaljat bhā telefonata, l-individwazzjoni u s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk joghċbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Pentru operații detaliate cum ar fi un apel telefonic, depanare și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

Za podrobnosti o postopkih, kot je telefonski klic, odpravljanje težav, in informacije o evropski garanciji, glejte navodila za uporabo.

Za detalje kao što su telefonski poziv, rješavanje problema i informacije o Europskom jamstvu, molimo pogledajte korisnički priručnik.

• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC/KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

• Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVC/KENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

• La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVC/KENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

• La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVC/KENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

• I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVC/KENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

• Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVC/KENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.

• Ordmarkēt and logotiperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVC/KENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

• Znaki słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVC/KENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

**FR**  
Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

